LA AURORA SOCIAL

DIRECCION Y ADMINISTRACION | PUBLICACION MENSUAL | CALLE CHOROLQUE Nos. 95 Y 97

Organo de defensa y propaganda de la "Unión Obrera 1º de Mayo".—Escrito por el pueblo y para el pueblo.—Sostiene principios socialistas.

Año I. | Tupiza (Bolivia) Octubre 27 de 1906. | Nº. 6

REDACCIÓN

COLÓN.

El ilustre varón que halló en medio de los mares un nuevo mundo y nuevas razas, tuvo por recompensa el martirio, la cárcel y la ingratitud. El insigne marino que descubrió el inmenso continente americano, murió aherrojado con la cadena de los grandes criminales. El descubridor de vastas tierras ignoradas, ni aún ha merecido que éllas lleven su nombre. La burguesía aprovechó la obra de ese genio, como ancho campo para su explotación y no obstante de haberse adueñado de tanto territorio, hasta es ignorado el lugar de la sepultura de aquél.

Hoy las naciones levantan jigantescas estátuas á ídolos soberbios y á potestades criminales, y olvidan á los bienhechores. Pocos, muy pocos estados han rendido homenaje de gratitud al insigne navegante genovés; mientras que á sus reyes, presidentes, generales y munícipes, les erigen monumentos por centenares.

Si admitièramos la santificación y divinización del ser humano: Colón sería el primero. Si algún hombre hubo que por sus servicios á la humanidad y á la civilización merezca ser esculpido su nombre en mármol y en bronce, en todas las aldeas y ciudades de este continente: es Colón.

Mas si la ingratitud de los poderosos se ensaña contra el sabio que descubrió la redondez de la tierra, seamos los proletarios, los que honremos su memoria, esperando el instante en que la justicia de la sociedad futura erija la efigie del mártir descubridor, fundida con preciosos metales arrancados de las entrañas de la tierra descubierta por él; y que ese monumento sea de proporciones tan colosales que sobrepase las altas cumbres del Chimborazo!

Despedido de Italia é Inglaterra con el estigma de «loco y visionario», dirígese Colón á la Corte de España, y allí, sufriendo mil humillaciones, expone el ilustre navegante sus teorías ante la junta de Salamanca, basadas en el estudio y observaciones de muchos años; y esos sabios estacionarios lejos de apoyar los planes é ideas de Colón, responden con citas bíblicas y fastidiosas puerilidades, á las convicciones profundas del que sostenía la redondez de la tierra.—Es que esos sabios eran frailes, para quienes la tierra era y debía ser un enorme disco cubierto por la bóveda del cielo!

Por grandes que fueron las decepciones sufridas, no abatieron el ánimo de Colón, y tras una tenaz lucha de seis años contra la pedantesca ignorancia de la gente de sotana y de blasón, consigue la ayuda de esa ínclita mujer que se llamó Isabel la Católica, y parte el 3 de agosto de 1492 del Puerto de Palos, con tres pequeñas carabelas, la Santa María, la Pinta y la Niña, tripuladas por 120 hombres.

La travesía fué larga y penosa; y cuando espiraba el plazo que los sublevados tripulantes dieron á Colón, para su regreso ò su muerte, se oye de improviso el grito de «¡Tierra! ¡Tierra!» seguido del estampido de un cañonazo lanzado por la carabela Pinta. Ese grito y ese estampido extendiéndose en las selvas del mundo encontrado, espanta á sus habitantes, mientras que deslizándose por la mansa superficie del mar recién conocido, llega hasta los oidos de Colón, cual saludo digno del genio, que palpaba la realidad de la visión que todos creían imposible!

Esto fué en la mañana del 12 de octubre de 1492, y el *"loco y visionario"* conquistaba la gloria inmarcesible de ser el descubridor del nuevo mundo; gloria que durará tanto como el mundo mismo y como el Océano que le reveló su misterio.

La Redacción.

¡27 de Octubre de 1810!

¡Libertad! Ante este grito que arroja el esclavo uncido al yugo, tiembla el opresor.

¡Libertad! Vanas son cadenas y suplicios para el hombre resuelto á conquistarla!

¡Libertad! Cañones y fusiles, exterminarán, pero no doblegarán al que clama por ella!

¡Libertad! Los pueblos que la pidieron y que aún la piden, regaron montes y valles; tiñeron las aguas de mares y ríos con su sangre: unos la conquistaron, otros luchan por ella todavía. Y entre los que en aras del grito del rebelde, no escatimaron ofrecer su vida,—figura el pueblo chicheño. Es por eso que hoy los nietos recuerdan las hazañas de sus abuelos y nútrense de valor con ese ejemplo que ha de servirles de estímulo para proseguir la lucha entablada en pró de la *libertad económica......*

Sin apartarnos de nuestro programa, con frecuencia recordamos hechos y fechas que señalan grandes derramamientos de sangre, y lo hacemos para que la memoria de esos hechos jamás se aparte del obrero, y sea mas bien el ejemplo que ha de darle valor para no amilanarse ante los obstáculos que le presentan y que presentarán los conservadores del actual régimen social.

Larga sería la relaciòn de los hechos realizados el 27 de Octubre de 1810, y nuestro ánimo no es el de entrar en discusión con los que historiando la grandiosa epopeya de los quince años, marcan la acción de armas del 27 de Octubre, como una derrota del ejército libertador, si bien resulta cierta, á simple vista, pero en el fondo, nó; como lo demuestran varios estudios efectuados para su aclaración y que comprueban haber sido esa derrota: un habil estratagema de los patricios, para atraer y engañar á las tropas monarquistas.

Treinta y un días despues de la insurrecciòn de la ciudad de Cochabamba, las fuerzas revolucionarias mandadas por Castelli, avanzaron sobre Cotagaita y á fin de evitar la inútil efusión de sangre, propuso éste á Córdoba,—jefe realista,—la rendición, ofreciéndole una capitulación honrosa, la misma que fué rechazada con estas palabras: *"que las armas decidan"*.

Trescientos patriotas afianzados con dos cañones, sostuvieron encarnizado combate por espacio de cuatro horas, contra *mil trescientos* realistas y *dies* piezas de artillería.

Convenciéndose los chicheños de la inexpugnabilidad de las fortificaciones enemigas, simulan una derrota, retirándose en perfecto órden y seguidos por los realistas hasta Almona, donde Córdoba embriagado por lo que él creia una victoria, ordena el abandono de sus posiciones y avanza hasta Suipacha, lugar en el cual paga su arrojo sufriendo vergonzosa derrota, y cae prisionero juntamente con Nieto.

La noticia de este triunfo voló á Potosí é influyó en los potosinos para que se levantasen en armas, como efectivamente sucedió el 10 de Noviembre del mismo año.....

Tales son los puntos más culminantes de la efeméride chicheña que nos cabe mencionar los primeros, en un periódico local; fecha de gloria que conmemora y ostenta en su estandarte la *"Sociedad 27 de Octubre"* á la que desde estas columnas enviamos nuestra cordial salutación, juntamente con nuestros votos por su prestigioso desenvolvimiento.

La Redacción.

COLABORACION

El Socialismo se está realizando.

Socialismo?—dicen los *escépticos* sonriendo: Es el viejo cuento de los pastores que, por conseguir la luna, subieron montes siempre más altos, y la luna inaccesible parecía reirse de ellos, brillando siempre más lejos, como un plateado ensueño de poesía, irrealizable.

Y... cuál es la moral de la fábula?

Que estos señores *escèpticos* ó no quieren razonar, y entonces es inútil discutir; ó son unos grandes hipócritas, que buscan engañarse hasta á ellos mismos con una idea diametralmente opuesta á su persuasión, y en tal caso bueno es contestar algo.

—Que el *Socialismo* no es otra cosa sinó *asociación universal?*

—Y su realización parece utópica?

Para afirmar eso, es necesario desconocer el progreso.

Basta dar una mirada retrospectiva.

A los antiguos feudos de la Edad Media que concedían á los Barones el derecho de vida y de muerte, y el consiguiente *derecho de la primera noche* sobre sus súbditos, que en la venta de los dominios pasaban de uno á otro dueño juntamente con las tierras y haciendas,—han sustituido los modernos Estados con sistema constitucional, y la libertad é igualdad de los ciudadanos respecto á la ley.

A la antigua forma de trabajo individual, han reemplazado los grandes establecimientos de trabajo colectivo, donde se agitan millares de obreros.

No existen más los odiosos antagonismos de ciudad y ciudad, de provincia y provincia.

Ni más la antigua forma egoística de vivir, por falta de vías de comunicación, ahora que ferrocarriles enlazan las varias naciones, y cuando las humeantes locomotoras gritan victoriosas el himno á la actividad, y los vapores surcan veloces los océanos, y ya que está resuelto el problema de la navegación submarina y áerea.

Y bien: No significa esto dar un gran paso *real*, eficiente, hácia la asociación universal, hácia el Socialismo?

El Socialismo se está realizando.

A las hogueras de un tiempo, con que se tentaba refrenar las ideas, ha sucedido la libertad de pensamiento y de acción.

Al obscurantismo, la instrucción que se difunde cada dia más.

Y el maquinismo, la evolución enorme del comercio y de la industria, la concentración de los capitales nos llevan directamente á una inevitable revolución económica.

Es el progreso, que dia por dia, en su marcha gloriosa, trae la luz, y con la luz el Socialismo. Y el progreso no puede retroceder; es absurdo solo pensarlo.

Inevitablemente, por fuerza de las cosas y de los tiempos, el Socialismo se acerca.—Cómo negar la evolución?

Tambien, suponiendo que las asociaciones socialistas no existieran más, la humanidad marcharía de igual manera: *inevitablemente*, hácia el Socialismo, porque por ley natural, el hombre tiende á la felicidad, y ayudado por la ciencia, que derribando los dogmas absurdos le quita la esperanza de conseguirla en una vida futura, comprenderá còmo y dónde podrá ser dichoso.

El luchar por las doctrinas del Socialismo, no es sinó apurar la evolución, que por sí misma sería demasiado lenta.

No vayan entonces los escépticos gritando que el Socialismo es una utopía; sean francos, y en ese grito que quiere parecer broma, confiesen su egoismo: confiesen el temor de no poder más, en breve, dominar las conscientes masas proletarias, hasta ahora sujetadas.

Utopía?—Nó; realidad!

Aristóteles llamaba utopía la abolición de la esclavitud; y nos preguntamos extrañados, cómo tal filósofo pudiera pensar semejante enormidad.

Utopía!—gritaron los escépticos, y Colón regalaba un mundo nuevo.

Utopía y blasfemia!—gritaba horrorizado el Santo Oficio; y Galileo, á despecho de las torturas, proclamaba el movimiento de la tierra.

Y cómo se puede gritar tan altamente á la utopía, en el siglo de Edison y de Marconi, en un siglo en que la palabra *imposible* parece destinada á desaparecer del diccionario?

Y sin embargo, los economistas de ocasión, los capitalistas, los gobiernos combaten una utopía! Y si es utopía, por qué oponen sus bayonetas al expandirse de la idea socialista? Y por qué los curas fulminan violentas excomuniones? —Demuestra claramente esta tentativa feróz de represión, la evidencia de que el Socialismo, bien lejos de ser ensueño, toma forma de realidad.

Se busca inútilmente sofocar la idea y obstaculizar la marcha. La sangre de tantos mártires, el sudor tan inicuamente explotado, y las lágrimas de millones de víctimas, fecundan luchadores nuevos. Desde las fábricas humeantes y las minas homicidas, así como desde las cárceles, se eleva el canto sublime de la revindicaciòn de tantos derechos conculcados.

A través de los muchos, enormes desgarrones en la obscura nube formada por las negras sotanas de frailes y los uniformes de esbirros, aparece el rojo estandarte flamante, en un fulgor de paz, en un triunfo de radiante luz meridiana, sobre el edificio en derrumbe, de la actual sociedad.

Franco Vilela.

PERIODISMO.

(Para "La Aurora Social")

Es una triste verdad, pero hay que confesarla: el periodismo en Bolivia, se mantiene sólo de la política y para la política.—Dividido en dos bandos, el uno ataca y censura los actos del Gobierno, sin justificación de ninguna clase; y el otro, á su vez, lo defiende y aplaude incondicionalmente tambien, y sólo con la mira de halagar á los que tienen en su poder el manejo de los intereses nacionales.

Consecuencia lògica de esa mala propaganda, es el hecho de que el desenvolvimiento de la política, es lo que más vivamente preocupa, tanto al pueblo ilustrado como à la clase obrera, haciendo olvidar á ambos, que en el vasto campo de la actividad humana, no es con los apasionamientos de la política con lo que mejor se sirve á la sociedad y á la patria, sinó con el concienzudo estudio de los complejos y distintos ramos de la ciencia moderna, que la inteligencia del hombre propende, cada dia, á perfeccionar y definir, en otros paises más adelantados que el nuestro desgraciadamente.

En efecto, otra sería sin duda la situaciòn de Bolivia y otro su rol en el concierto de las naciones civilizadas, si los que escriben pa el pueblo, le hicieran comprender á éste que no es su misión deificar á tal ó cual caudillo,—falto hasta de honradez privada, muchas veces,—sinó, trabajar con tesón en la esfera que á cada uno le corresponda, sustrayéndose por absoluto, á la funesta acción de los *politicómanos*—sea que gobiernen ó estén en la oposición—y de los frailes, á quienes debe tambien, en gran parte, su atraso y su deplorable estado actual.

Es por ello que con verdadera satisfacción y sincero entusiasmo vemos surgir, aunque muy rara vez, órganos de propaganda que apartándose del estrecho cìrculo de la política personalista, y traduciendo la opinión de agrupaciones honradas, se presentan al pueblo para ilustrarlo, para enseñarle sus deberes y para hacerle conocer sus derechos.—Y es doblemente digna de elogio esa actuación, si se considera lo deficiente de los medios de publicidad en el país, y los graves inconvenientes que hay que vencer, cuando, al fundarlos, sólo se tiene en mira, servir los intereses de la colectividad sin plegarse á la consigna de ningun partido político.

Sería acto de plausible y benéfica labor, en los hombres que dirigen desde la prensa, el desarrollo intelectual del país, propender á que las sanas energías de la juventud y de la clase artesana, tiendan más á la práctica honrada del trabajo que proporciona el sustento del hogar,—que á ser el cómodo instrumento de indivíduos que, sin nociones de civismo, quieren hacer de la polìtica su único *modus vivendi*.

¡Qué de cosas grandes podría generar esa prensa más noblemente inspirada, y esa juventud mejor dirigida!

CLODOVEO.

TRASCRIPCION

EL IDEAL.

En el cielo negro de nuestra vida, en el caos de tinieblas donde perpetuamente luchamos sumidos en tedio, ¿qué sería de nosotros sin el ideal? ¿què haríamos sin ese tipo de perfección á que encaminar nuestros pasos y á que encuadrar nuestras acciones?

Yo he creido siempre en el ideal; yo creo en él porque le veo flotar como un pájaro de luz sobre nuestras cabezas, rompiendo con vuelo atrevido la densa oscuridad que nos envuelve por doquier.

Sí, yo creo en el ideal porque necesito creer en él, ya q' es el objeto de la vida, el astro—cielo donde tiene que refugiarse el hombre, lo mismo que la humanidad.

Porque el ideal de un hombre, como el de un siglo, es un sol brillante que derrama sus rayos por todas partes, iluminándolo todo: las tristezas, los errores, los fríos abatimientos, las crueles nostalgias, las mortales ansias.

Porque el ideal se cierne sobre nosotros como ave poderosa, dejando á su paso girones de auroras que alumbran nuevos horizontes.

Porque el ideal es rayo que enciende lo mismo el fondo de los cielos que el fondo de las almas, de las almas de los hombres, de las almas de los pueblos.

Y yo amo el ideal porque es siempre bello y siempre grande.

Y yo amo el ideal porque es siempre noble y siempre puro.

Y porque el ideal alivia las tristezas y conforta el espìritu, yo le amo.

Y porque disipa las sombras y enciende la fé, yo le amo.

Y porque sostiene la esperanza y mata el hastìo, yo le amo.

Y porque, gracias á él, los desengaños pasan al mundo del olvido, yo le amo.

Y vivo y vivimos por el ideal y para el ideal, y por él y para èl vive la humanidad y marcha de frente á sumergirse en él.

Y así como cada hombre tiene un ideal cual pequeño punto luminoso que se agita en su cerebro, la humanidad, ese gran esclavo purpurado, tiene también su ideal grandioso que como inmensa hoguera le quema el corazón y le guía.

Tiene un ideal grandioso porque trabaja, ama y espera, y sólo á costa de trabajosa lucha, de amor y de esperanza, se hace digna de su ideal supremo que es la justicia.

La eterna prolongación de la vida y el completo conocimiento de las leyes de la naturaleza; la desaparición del misterio, que persigue la ciencia.

La perfecta belleza dentro de la emoción intensa y sincera; la copia fiel y reveladora del alma, que busca el arte.

La estabilidad de la paz en un progreso no interrumpido, que ansía la política.

La producción libre y al alcance de todos; el intercambio rápido y sin trabas, que quiere la industria,—son ideales bellos y nobles, son grandes ideales que allá, cuando la humanidad los alcance, habrá llegado á poseer una felicidad relativa.

Pero, ¿y el ideal de justicia? ¿y el ideal de consuelo?

La humanidad vive y lucha por todos los ideales del arte, de la ciencia, de la política, de la industria; lucha por la felicidad, pero antes necesita justicia y consuelo: justicia para reintegrar sus fuerzas y no desesperar en la contienda por el ideal supremo; consuelo para restaurar su fé y aliviar sus dolores; y ese consuelo y esa justicia son su ideal religioso y su ideal social.

Mas, ¿cómo llegar á ellos? ¿por donde? ¡Ah! Bendita igualdad, tú eres el camino de paz!

¡Bendita fraternidad! tú eres el camino del bien!

¡Bendita libertad! tú eres el camino de la dicha!

Igualdad, fraternidad....libertad....¡justicia! ¿dònde encontraros?

Poseemos la igualdad política y la igualdad ante la ley, pero nada hemos mejorado, si aún hay hombres que se mueren de hambre en los portales de los palacios.

Nos llamamos hermanos unos de otros, y en medio de fastuosa orgía tapamos el gemido del miserable que pide pan.

Nos suponemos libres, y somos esclavos del déspota que amparado en su fortuna pretende humillarnos.

Sí. El comercio no es ya patrimonio de la clase privilegiada, como en otro tiempo; pero el capitalista ha heredado los poderes de sus predecesores del antiguo orden.

La libertad política no da fuerzas á la clase pobre, para resistir la colosal influencia de la clase afortunada, que organizando sindicatos y compañias impone su voluntad al pueblo, y amenaza el bienestar de la totalidad, con la condenación del hambre.

La igualdad, la fraternidad, la libertad y la justicia son pues un sarcasmo.

Son deidades maniatadas con cadenas de oro.

Y el paria que quiere romper esas cadenas y que marcha en pos del ideal supremo, lucha y brega sin descanso por la libertad de su subsistencia y de su fé.

Y pide y clama, pero no por caridad sino por derecho.

No quiere piedad, quiere justicia.

No exige el pan de la beneficencia, reclama la justa compensación de su trabajo.

No pide lo ajeno, sino lo suyo, lo de todos, que ha sido acaparado por unos cuantos.

Y si trabaja, si emplea su tiempo en beneficiar á otros, y gasta sus fuerzas y acaba sus energías haciendo capitales, tiene legítimo derecho para exigir *algo* de ese *mucho* que otros guardan, aunque no sea más que á cambio de su esfuerzo y en veces de su vida.

Por eso pide trabajo, no caridad.
Por eso pide justicia.
Y le niegan y pide más alto.
Y le resisten y lucha.
Y le insultan y....pega.
Y le hostigan....y mata.

Y su eterno ideal de justicia, siempre delante, le guía en la triple batalla por la igualdad, por la fraternidad, por la libertad....por la justicia!

—

Entonces el pueblo, el eterno peregrino, cansado y hambriento, odiando á sus hermanos de la tierra donde no encuentra más que egoismos y crueldades, indiferencia á sus clamores y desdèn por sus angustias; sus hermanos de la tierra que repugnan sus harapos y le obsequian con desprecios, vuelve sus ojos al cielo y....lo encuentra vacìo.

Es que no solo se le condena al hambre, sí que tambièn á la confusión.

¡Ah! ¿Dónde está su ideal de consuelo?

Alguien le ha dicho, allì! señalándole el templo, cuyas puertas están abiertas á todos, y el hambriento de rostro enflaquecido y con profundas ojeras ha encaminado sus pasos allí, á ese santuario del amor y de la fè, donde se penetra con làgrimas en los ojos y se sale con esperanzas en el corazón y....un nuevo desengaño le ha hecho crispar las manos poniéndole la blasfemia en los labios......

El templo ya no es la casa de Dios!

Allí ha visto la dolorosa imagen del más sublime de los mártires ocupando un lugar secundario en los altares, y groseras efigies de polícromas vestimentas dando pábulo á un politeismo sin poesía.

Allí no ha encontrado las verdades primordiales de una fé pura, sino un séquito de errores, supersticiones é intolerancias que no le ofrecen más que un paraiso inaccesible, ó una eternidad de suplicios.

Allí no ha sentido acariciar su sien con el dulcísimo y perfumado éfluvio de la caridad.

Allí no ha oido repercutir la amorosa voz del Salvador, ni ha visto practicarse las consoladoras máximas del evangelio.

No.

Tambien en el templo hay desigualdades y privilegios; también allì se cotizan las acciones, y el que más oro posee está en condiciones de adquirir más facilmente la promesa de la salvación.

¿Dónde, entonces, encontrar el ideal de justicia y de consuelo?

Ni la ciencia con sus sombrías negaciones y su tendencia exagerada al exclusivismo individual, ni la religión con su autoritarismo teocrático le amparan, ¿á dónde volverá los ojos el pobre esclavo?....

El arte! El arte prostituido y puesto al servicio del agio; el arte formal desdeñando el fondo de la naturaleza eternamente sublime, por un deslumbrante preciosismo oropelado que no deja huella, ni enseña, ni fecunda.

El arte cristiano muerto al nacer, en aras de un trunco arte pagano.

Nuevo desengaño!

Ni la ciencia, ni el arte, ni la religión, ni la sociedad, protejen y embalsaman las heridas del pobre huérfano, ¿á quién implorará en su abandono?

—

Pero no desmaya, sigue su marcha trabajosa en pos del amado ideal de justicia, de ese supremo ideal que, como faro de luz vivísima, le muestra el camino.

Y no importan los reveses. Cayendo y levantando va siempre adelante, va de frente buscando la igualdad.

Soporta silencioso la borrasca que el destino desata sobre su cabeza y sólo en un caso extremo brota de sus labios el grito de protesta.

Entonces se agrupa, se asocia y como irresistible ola del océano viviente, barre cuanto encuentra á su paso.

Y si no basta su solo empuje, se arma de la pica demoledora, levanta el estandarte rojo, se pone el gorro frigio y lanza el grito de *¡todo para todos!*

¿Lo demás? Ya lo sabéis, es obra del crìmen, de la venganza....., es obra de la dinamita.

—

Que es un cuadro sombrío?

Verdad. Pero es el cuadro de la vida actual, de la horrorosa crisis que conmueve el mundo entero, que amenaza destruirlo todo, sacudiendo el planeta hasta su centro.

Cierto es que la época en que vivimos es grande por los progresos realizados; pero si ellos en el orden físico y en el intelectual son notables, no sucede lo mismo en el orden moral.

Si la obra de la civilización nos parece magnífica, tiene ssmbríos reversos.

La ciencia y la industria han centuplicado las riquezas que, acumuladas en poder de unos pocos, han dejado en peor estado al resto, porque han creado mayores desigualdades.

La suerte de lá gran mayoría humana es siempre tan negra como sus noches sin pan y sin lumbre.

En esta situación desesperante, el espíritu vacila y se rodea de sombras, que solo las llamas de un gran incendio pueden rasgar.

Y de esas sombras que ofuscan la razón surgen trágicos fantasmas de mirada torba y cabellera hirsuta, que si caminan lentamente por falta de fuerzas, por hambre, tienen energía y crueldad bastantes para lanzar la bomba destructora.

—

¿Cómo saldrá la humanidad de este estado de crisis, que lo mismo deja sentir su sordo y gemebundo rugido en Europa como en América, en Asia como en Australia?

¡Bendita ley del trabajo! ¡nunca pudiste ser maldición!

....

Sì, trabajando, trabajando siempre y cada vez más, con mayor empeño y constancia.

Trabajando todos, ya sea en el fondo del mar, en las entrañas de la tierra, arañando el oro y las perlas que la estulticia humana adora y que han de locupletar las arcas del magnate, ò ya sea en el gabinete forjando sistemas y combinaciones que solucionen el gran enigma de la igualdad.

Con amor al prójimo, con piedad por el que sufre más, y refrenando los rencores que la humana torpeza fomenta.

Y con fè, con fé sobre todo; con firmeza en la lucha, y con fé inalterable en el supremo ideal de justicia, que sólo se alcanzará á precio de esas virtudes.

Y si el ideal puede ser alcanzado con trabajo, con amor y con fé, sigamos de frente en pos del ideal.

Alfredo Jáuregui R.

[De "La Mañana"—Sucre N° 339]

SECCION TELEGRAFICA

EXTERIOR

ITALIA.

Robo sagrado

Roma octubre 18.—Ladrones que no han sido descubiertos todavia, han sustraido del domicilio del cardenal Serafin Vannutelli, varios objetos y dinero, por un valor de 400.000 liras.

¡Què pobre el Cardenal!

Congreso Obrero

Roma octubre 19.—En el Congreso Socialista reunido en esta capital, están representados veintinueve mil obreros, por mil cien delegados.

Para muestra, basta un botón.

Feliz pareja

Roma octubre 20.—El padre Virgilio Carones, cura párroco de Santa Maria Magdalena, ha huido juntamente con una señorita de lo màs distinguido de esta Sociedad.

¡Por fin se declaró!

Ladrón aristocrático

Roma octubre 21.—Del palacio real de Venecia, un caballero ha robado un cuadro del Ticiano, dejando en su lugar una copia inservible.

¿Lo necesitaría?

FRANCIA

Supresión correcta

Paris octubre 19—El diputado socialista M. Paul Meinier, propuso à la Cámara de Diputados, una ley para suprimir las pensiones eclesiásticas, que pesan hoy de una manera considerable sobre el presupuesto de la Repùblica.

Muy bien!

Homenaje á Zola

Paris octubre 20—Comunican de Medun que se ha realizado en aquella ciudad, con numerosísima concurrencia, la inauguración del busto erigido en memoria del gran escritor Emilio Zola.

Nos adherimos!

URUGUAY

Congreso Obrero

Montevideo octubre 17.—En el Congreso Obrero de la Federación Regional Uruguaya, se discutieron y aprobaron los temas siguientes:

Todos los gremios deben luchar por su bienestar económico general; fomentar Bibliotecas Popula-

res; activar la propaganda antialcoholista y contra el juego; abolir el trabajo nocturno; higienizar los talleres y casas de obreros; obtener el descanso dominical; ilustrar en la educación comun á sus hijos é impedir que trabajen en labores pesadas, antes de los quince años; prever accidentes del trabajo; suprimir las multas en los talleres y fundar escuelas laicas.

El Congreso se reunirá permanentemente todas las noches de 8 á 10 p. m. para seguir estudiando otros temas inportantes presentados.

Sigamos este ejemplo.

Importante resolución

Montevideo octubre 20.—En la segunda sesiòn del Congreso Obrero de la Federación Regional Uruguaya se aprobó, entre otras, la conclusión siguiente:

Siendo las religiones, en general, perjudiciales para el desenvolvimiento y evolución humana, el Congreso Obrero aconseja á todas las entidades de hombres libres, que hagan propaganda en pró de la educación científica y racional, que desarraigará de las mentes humanas los errores y sofismas religiosos.

Aprendamos.

ARGENTINA

Moral religiosa

Canals octubre 19.—Dos padres Pasionarios transeuntes, en sus prédicas y visitas particulares, aconsejaron á las señoras que están casadas solamente ante el Registro Civil, que abandonaran á sus esposos; lo que ha causado muy mala impresiòn, y se dice que enjuiciarán á los dos viajeres moralistas.

Que escarmienten!

Prisión de un santo varón

Rosario octubre 19.—Se tiene preso, à pedido de las autoridades italianas, al sacerdote Domingo Pezzina, presbítero de Alberdi, pueblo inmediato á esta ciudad.

Por delitos graves, el sacerdote indicado fué condenado en Italia, á diezisiete años de trabajos forzados, en presidio.

¡No es nada lo del ojo!

Sobre Bibliotecas Públicas

Buenos Aires octubre 21.—Entre los trabajos presentados al Congreso del Libre Pensamiento y que han merecido la aprobación de la Asamblea, debe citarse con especialidad el de la señora Manuela de Basaldúa, sobre la obligación que tiene el Estado de crear Bibliotecas Públicas, en todo centro de población que pase de cinco mil habitantes.

Nosotros aun tenemos que esperar.

INTERIOR

Biblioteca inaugurada

La Paz octubre 16.—Bajo los auspicios de la sociedad Fomento Educacional, se inauguró la Biblioteca Popular.

Hizo uso de la palabra el Sr. Felipe Borches.

La Sociedad cuenta con numerosos socios activos y profesores, y tiene subvención nacional y municipal.

A nuestra Biblioteca pocos ayudan.

Los frailes sin fuero

La Paz octubre 17.—Todo el mundo aplaude la promulgación que ha hecho el Gobierno, de la ley de desafuero, concebida en estos términos:

"*Artículo ùnico.*—Se deroga el fuero eclesiástico. Los asuntos comunes, sean civiles ó penales de los eclesiásticos, quedan sometidos á los tribunales ordinarios".

Las peticiones del Clero y las actas del pueblo femenino que pretendìan se oponga el *veto* á esta ley, cayeron en el vacío.

¡Qué cara pondràn los tatas!

No más conventos

La Paz, octubre 19.—Un prestigioso grupo de Diputados formuló proyecto de ley para la secularización de los conventos.

—Entre otras disposiciones, se prohibe el noviciado en las instituciones monásticas de vida contemplativa; los conventos que no tengan por lo menos doce religiosos profesos, serán clausurados y sus bienes pasaràn á las respectivas Municipalidades; los frailes voluntariamente exclaustrados, gozarán de una pensión de 4,000 Bs. por una sola vez; igualmente se prohibe la inmigración al territorio de la República, de legos, novicios y sacerdotes destinados á los conventos; finalmente no podrán aceptar herencias, legados ni donaciones de ninguna clase, las instituciones monásticas.

¡Hurra á los Diputados progresistas!

NOTAS DEL DIA

Cuestiones de alto rango

Irregularidades administrativas.—Cuatro Carabinas en juego.—Prisión del Intendente.—El Subprefecto en acción. Justos por pecadores.—Juicio militar. Boletines acusados.

Con motivo de la reciente renuncia del Intendente de Policía de esta ciudad, Sr. José G. Infantas, y en el momento de efectuar la entrega del puesto, con inventario en mano, se notó en el parque la falta de cuatro carabinas Mausser, que hasta la fecha no han sido habidas.

Con este inconveniente inesperado, se alborotaron las autoridades, que están puestas para resguardar los intereses fiscales; de cuyas resultas, y por pronta providencia, apresaron al Intendente Infantas y lo metieron al fondo de la Aduana, como lugar más que seguro, preferente.

Como es natural entre nosotros, pueblo hecho para la novedad, también todo el mundo se alborotó y comenzaron los corrillos:—"Que está preso el Intendente?—Porque?—Que en la entrega del arsenal falta un cañón; que cuarenta carabinas; que veinte! que diez! que mil tiros!" etc., etc. Y nosotros que necesitamos datos para.......la historia, andábamos apuntando, pero nó con el cañón ni con las carabinas, sino con lápiz en nuestra cartera: un cañón, cuarenta carabinas; veinte; diez; etc. etc., cuando de repente *zás*! apareció un sueltito: "Al Público", llamando la atención acerca de lo que estaba sucediendo; en fin, todo cuanto mal ò bien quiso decir "Truco", que firmaba el suelto.

Circuló el boletin con profusión, al mismo tiempo que andaban los pacos á la pesca del administrador de la tipografìa "27 de Octubre", á quien desconocieron en la retreta, por pasearse éste tranquilamente, de levita, bastón y galera de felpa.—¡Qué chasco para los sabuesos!

Al siguiente día ya se notaba la inquietud en la masa jurídica. Se trataba de acusar al autor del boletin impertinente; pero lo grave para ellos era que no tenían ni un ejemplar de la Ley de Imprenta. ¡Benditas autoridades!—Por fin este inconveniente se salvó, por haber facilitado una copia, un abogado del lugar.

Tramitado el asunto ante los jueces, se exigió la presentación del libro de garantías donde apareció "Truco" con pelos y señales.

Mientras tanto, circulaba un segundo suelto no menos impertinente que el primero, confirmando las injusticias de las autoridades principales, en particular la intromisión del Subprefreto Luis Armijo á las oficinas del telégrafo, donde impuso su voluntad, gracias á la falta de caràcter del jefe de oficina, destituyendo al jóven Joaquin Infantas, hijo del Intendente de Policía preso, que se hallaba como empleado adscrito á dicha oficina.

En resúmen, se dice que al sindicado Don José G. Infantas, por haber sido educado en el Seminario, y después oficial militar, [retirado forzoso] se le juzgará en juicio eclesiàstico ó en consejo de guerra, pero nó civilmente como creemos que corresponde, siendo el puesto y la persona civil.

Nos informan á última hora, que siendo la pèrdida de armas de un parque, un delito militar, deberá seguirse juicio también militar, conforme á las Ordenanzas.

Por nuestra parte, que se las entiendan entre ellos.

¡Feliz de Subieta, que supo volar á tiempo!

SECCION RECREATIVA

Los Mendigos

Miércoles y sàbado son los días en los que nuestra población presencia el interminable desfile de la legión de los parias, de los mendigos. Son los días en que ponen en movimiento sus escuálidas osamentas para recojer las cortezas duras que les arrojan los indigestos magnates.

Vedlos, cómo arrastran su flacura! Vedlos. Allà pasan uno tras otro sin interrupción; parecen la polea del motor que da movimiento á poderosa máquina. Los andrajos que cubren su desnudéz, al agitarse con el soplo de la helada brisa, dejan entrever la sucia piel que por un milagro de la naturaleza sostiene el esqueleto exento de carne. El movimiento de los trémulos labios al repetir por la milésima vez el monótomo estribillo: "una caridad por el amor de Dios!" más parece querer expresar una maldición que un agradecimiento.

Vedlos. Son los hermanos caidos en la ignominiosa lucha fratricida: en la explotación del hombre por el hombre. Son los vencidos sin orgullo, que no han tenido el valor suficiente para resistir hasta el fin del combate y morir sobre sus armas. Son los que ahogando su odio, besan la mano del vencedor y por eso mismo son más dignos de conmiseración.

Son los decepcionados, que talvez soñaron gloria, riquezas, poderío; y que al ver fracasadas sus aspiraciones, se contentan con la haraposa túnica, con el duro mendrugo y uno que otro centavo, empleado quizás en asquerosa orgía para con ella mitigar la amargura y el hambre que corroe sus entrañas.

Allá van de puerta en puerta, de calle en calle....

Miradlos. Son inocentes víctimas de la corrompida organización social, en la que sobre los cadáveres de miles, surge un poderoso. Tan poco sirven, que ni aun la tumba los quiere.

Contempladlos. ¡Más que de humanos tienen la figura de muertos!

Alto, muy alto, enjuto el rostro, los ojos hundidos, apoyándose en un palo que cual remo va empujando hácia adelante su flacura, pasa el que en otros tiempos creyó gozar en su vejéz, comodidades proporcionadas por el producto de la mina que absorbió sus ahorros. Hoy ni aun puede oir el sonido del metal que antes quiso explotar y ahora tiene que recibir de limosna.

Ya no camina, se arrastra!

Para pedir la limosna grita muy alto, muy alto. A los que le socorren, fastidia. Y otros imitan sus ademanes y voz para burlarse de él.

Detrás de él, va tropezando á cada instante un ciego. Jóven aun, lleno de vida y sin embargo condenado á la mendicidad. Una mina tambien es causa de su triste situación; pero no fué su dueño sinó su esclavo. Por enriquecer á otros, muere de necesidad.

Los amos, mientras pudieron, explotaron sus fuerzas para el trabajo; en el servicio perdió la vista y como ya no servía lo expulsaron.

Torcidos los brazos y piernas cual las ramas de un arbol; haciendo grotescas piruetas, pasa otro paria. Con un resto de dignidad, se avergüenza pedir limosna y trata de ganar su sustento, pero las fuerzas debilitadas por el hambre crònico no se lo permiten; y acepta el socorro del pariente tan pobre como él, por que los otros, ricos, no quieren reconocerlo, temen las consideraciones sociales, tienen vergüenza de su pobreza, de su deformidad....

Considerado, admirado y aun amado en su juventud; hoy despreciado, odiado y sirviendo de mofa, veo pasar á otra víctima social. La suerte le fué adversa; éste no pide caridad, pide préstamo!

Sigue en el desfile una mujer. Amó y su amor la llevó hasta la miseria. Deshonrada, burlada por el seductor, se dió á la corrupción. Envejecida, apagado el brillo de sus ojos seductores, y sin atractivos, va de puerta en puerta cubierta la cara por verdosa y raida manta,—la miseria tambien tiene pudor,—recogiendo en silencio y nerviosamente la moneda que le dan.

Reemplazada por pierna de palo, la natural; cruzada la rugosa frente por ancha y profunda cicatriz; mutilado todo el cuerpo, se divisa á un hombre. Su andar aunque ayudado por las muletas, conserva aun el paso jimnástico y talvez al caminar, su recuerdo esté en aquellos tiempos en que con aire marcial y al son de clarines y tambores, desfilò por esas mismas calles donde hoy recoje la caridad que implora. Es, mas bien dicho, fué soldado, fué héroe obscuro, sin galones, y hasta él no llegaron los luminosos rayos de la gloria ni las magníficas recompensas ofrecidas por la patria à los buenos servidores.

En pós viene un ser pequeño, pálido como los espectros de la tumba, de mirada apagada y estúpida; es un ser degenerado, idiota, al cual apenas sostienen las débiles piernas; concebido en estado de borrachera, hijo de padres alcoholizados, sufre las consecuencias de los paternos excesos, los que lejos de avergonzarse de ello, lo ostentan en público y le envian en busca de dinero con qué satisfacer sus vicios. ¡Ay, de él, si no lo trae! La brutalidad paterna le propinará formidable paliza.

Pálida, flaca, se acerca una mujer joven todavía, y en voz baja, muy baja, ofrece sus caricias. Tose, tose, pero su tos no es fuerte, es débil, semeja un suspiro; es la tos del tísico que agoniza. El brillo enfermizo de sus pupilas deja adivinar toda una historia: la historia de sufrimiento, desilusión y desengaño. Ya no inspira amor sinò lástima; ¿quién querrá sus caricias si es tísica y puede contajiar? Unos la arrojan de su lado, y otros más humanos, le arrojan una moneda......

Y la interminable cadena de los parias se desliza sin cesar....

Vedlos. Contempladlos. Allá van, los pobres, los desilusionados, los caidos, los vencidos, luciendo sus miserias, sus harapos, sus cicatrices, sus flacuras, caminan por la via de la amargura, entonando su monótono estribillo: "una caridad por el amor de Dios" que quizá está mezclada con la blasfemia y el odio á la raza humana.

Vedlos Contempladlos. Reconocedlos, Allá van, los pobres, los parias....

Mateo Skarnic

Tupiza, 1906

NOTAS LOCALES

La Aurora Social.

Lejos de desaparecer nuestra hoja, como muchos en élla aludidos han propagado en días atrás, esperamos que á principios del año entrante efectuará su salida quincenalmente.

Mientras tanto, conste á esos *nuestros declarados enemigos*,—que se hacen cruces al ver la regularidad en la aparición de nuestra hoja y que creían no ver de élla más de dos números, por no tener suscripción y repartirse *gratis*:—que seremos inexorables como hasta el presente, con todo aquello que signifique abuso, atraso é injusticia.

Grave peligro.

Es el que ofrecen, para los vecinos de la Iglesia, los para-rayos colocados en las torres de la misma, cuyas agujas se encuentran mal y hacen que en la estación lluviosa se desvíen los rayos y caigan en los sitios próximos, como varias veces ha sucedido.

Es necesaria la inmediata reparación de ellos, á fin de evitar que ocurra alguna desgracia.

Trasladamos el asunto á quien corresponde velar por la seguridad pública.

Reclamaciòn justa.

Los suscritores para las fiestas del 6 de Agosto, nos han insinuado que nosotros hagamos otro tanto con el Subprefecto, exigiéndole rinda cuentas de la inversiòn de los Bs. 300, recolectados por el ex-Intendente Infantas, para las mencionadas fiestas.

Lo único que el pueblo sabe [merced á nuestro Boletin Nº 1º] es que Bs. 130 fueron para el estómago de algunos predilectos, y de los Bs. 170 restantes, ni *chus* ni *mus*!

La Junta Municipal, como es natural y conforme á ley, está lista para examinar cuentas y comprobantes.

Veremos el resultado.

Panteón viejo.

En unos carteles fijados en lugares pùblicos, hemos visto un llamamiento al vecindario, hecho por el Presidente Municipal, para contribuir al arreglo del abandonado cementerio, cuyo mal estado no puede ser peor. De nuestra parte, apoyaremos obra tan humanitaria.

¡Ojalá se obtenga buen resultado de la iniciativa, que evitaría la profanación de ese lugar de respeto y veneración!

Hospital.

Muy avanzadas se encuentran las obras de este edificio, merced á la actividad é impulso que reciben por parte de la Junta Humanitaria, y en especial de su Presidente, así como por la acertada dirección del competente arquitecto Camponovo.

Pintura de edificios.

Son muchos los propietarios, y entre éllos algunos munícipes, que no han dado cumplimiento á la ordenanza municipal dictada en junio, para el aseo y pintura de casas.

A fin de evitar que en lo futuro se nieguen á hacerlo los que este año han cumplido con dicha ordenanza, es de necesidad aplicarles multa á los omisos, empezando por los ediles, y no guardar consideraciones haciendo regir la ley del embudo.

Callejones.

Se nota alguna limpieza en los callejones que sirven de entrada á la población y cuya suciedad era proverbial.

Nos insinuamos para que, por lo menos, se procure conservarlos en el estado en que hoy se encuentran.

Ese rebaño.....!

Mañana y tarde, sale de una de las casas situadas en la Plaza Independencia, un rebaño de ovejas y cabras, que son conducidas al campo por las principales calles, sin que ningun empleado municipal se dé por aludido, de los constantes daños que ocasionan en las plantas de los parques.

Ello no dice bien de la ciudad, y es preciso tomar alguna medida para corregir tan punible licencia.

Comisario negociante.

Varias personas se nos han quejado de que el Comisario Ruiz, encierra los productos que se destinan al reparto general, hasta horas cuatro de la tarde, esperando que desaparezca el movimiento de domésticos compradores, para efectuar el reparto á precio fijo, entre las llamadas *kateras* ó revendedoras.

Este mismo empleado modelo, ha hecho víctima de ciertos chismes al sujeto Mariano Ibañez, quien se había negado fiarle una botija de vino; viendo entonces que no podía conseguir tal cantidad, Ruiz fué rebajando paulatinamente su pretensiòn hasta llegar á media arroba; pero ni así consiguió su propósito y, despechado, acusó á Ibañez por delitos no cometidos.

Ni en estado de sitio.

Hasta ahora habíamos creido que solamente al hallarse una poblaciòn en estado de sitio y con suspensión de las garantías constitucionales, pudieran permitirse las autoridades hacer lujo de abusos con la paciencia popular. Pero no es así.

La noche del 8, el Intendente Rufo Gonzalez Romero, al mando de cuatro valientes genízaros, iba de puerta en puerta, golpeando en las unas, abriendo otras y penetrando en domicilios privados, á horas 10 ½ de la noche, y obligando al género humano á apagar las luces y quedarse cada cual inmóvil en su sitio.

El Subprefecto, no obstante de tener conocimiento de ello, por varias denuncias que al día siguiente se le han dirigido, nada hiso para corregir esos atropellos de la *fuerza bruta*.

Y todavía nos dicen que gozamos plena libertad!

Falta de papel sellado.

Con harta frecuencia tropiezan los litigantes con la falta de papel sellado y esto es debido á que el Tesoro Departamental no cumple con los pedidos que le hace el Notario encargado del expendio, sinò en muy reducida escala, causando con ello demoras en el despacho de los asuntos judiciales.

Creemos que siendo como es el Notario Juan Gamarra, una persona seria y honorable, bien podia confiarle el Tesoro mayor cantidad de papel

"Les Temps Nouveaux"
Rue Broca 4
Paris
France

sellado que la acostumbrada; así se evitaría muchos perjuicios á los litigantes y cedería en provecho del Fisco la inmediata y creciente venta de dicho papel.

Banco Nacional.

Ya en nuestro número pasado hicimos constar la falta de metálico en esta oficina de Tupiza; pues bien, lejos de haber desaparecido el mal, continúa el pueblo sufriendo las consecuencias, y lo que es peor todavia, se halla imposibilitado de efectuar sus compras por no encontrar quién le cambie los billetes.

A nuestra anterior queja se nos ha replicado que el Banco posee metálico hasta para enterrarnos con él; así podrá ser y no negamos que el Banco tenga oro, libras esterlinas, etc.; mas con ello no remedian la situación, á menos que quieran dar en cambio de un billete de á cinco ó diez bolivianos, una £ lo cual está muy lejos de suceder.

Con sólo admitir el público esos *vales* que se lanzan como moneda, hace un favor á las instituciones bancarias reconociéndolas como legales, y en tal virtud, tiene derecho de exigir la conversión de ese papel, en el instante que lo desee y en moneda nacional, es decir de plata, hoy la única en el país; á ese mismo derecho lo autorizan los billetes que son considerados como obligaciones á favor del portador, y por eso dice su propio texto lo siguiente: "el Banco...... pagará *á la vista*, *al portador*, y *en moneda corriente*......"; y sin embargo aquí no se puede conseguir tal cosa en el Banco Nacional de Bolivia.

Con mayores detalles, volveremos à ocuparnos de este asunto en nuestro número del mes entrante.

Suelto.

Bajo el título de "*Proceder incorrecto del Cura de Camargo*", ha circulado en ésta, un sueltito-protesta, contra un curita que está causando la paciencia de los activos cinteños.

Entre otras lindezas se lée lo siguiente:—"Este sacerdote, poniendo en juego toda su pillería y mala fé, descamisa á los fieles sin miramientos"..............................

"Lo tiene enajenado la ambición sin limites, de procurar dinero por todos los medios, aun por los más ilícitos"..............................

"Por algunos miles de pesos bolivianos, ha inducido *como confesor* á dos señoras ancianas para que dejaran de herencia en su testamento, su cuantiosa fortuna á favor de una señorita, *amiga del cura*, teniendo las señoras ancianas, herederos legales; y despues, dudando de su mala conciencia, las ha persuadido á las señoras para que en vez del testamento hicieran venta simulada de todos sus bienes, á favor de su protegida la dicha señorita, quien con la pingüe recompensa que le hizo, llamó la atención de toda la provincia"..........

A nosotros no nos asombran estas protestas. Bien conocemos la misión y proceder universal de estos...... hijos de Satán.

Defunciones

Han fallecido en el trascurso de un mes, desde nuestro número anterior, las siguientes personas ligadas á nuestra agrupación por intermedio de sus hijos: Anacleto Angelo, y José Luis Cortés, padres respectivamente de nuestros consocios Gregorio Angelo y Manuel M. Alfaro, à quienes damos nuestro sentido pésame.

Bochornoso.

Y hasta degradante es que entre compañeros sucedan con frecuencia peleas y riñas, lo que da pábulo á que nuestros enemigos se hagan burla no sólo de éllos, sinó tambien de nuestra asociación.

Sabemos que en dias pasados fué groseramente injuriado en su dignidad, el socio y tesorero Cesáreo Velasquez, por otro camarada à quien por esta vez no mencionamos, pero que haremos constar el nombre de todos, si el hecho vuelve á repetirse.

Matadero,

Hemos tenido ocasión de ver la instalación que para este fin se ha efectuado; y muy complacidos nos encontramos por haber sido oidas las varias reclamaciones que sobre tan importante obra hemos hecho en nuestros números pasados. Con esto mejorarán notablemente las condiciones de aseo en la venta de carne, que tanto se dejaba sentir antes.

A propósito.

Ya que se tiene un lugar que, sin reunir totalmente las grandes condiciones de un matadero en debida forma, prestará servicios útiles á la población, ojalá que nuestro municipio se preocupara de prohibir se derriben reses cuyo estado de sanidad y gordura sea notoriamente pésimo y que pueda comprometer la salubridad pública.

Muy necesario es que, mediante un reglamento especial, se ordene que el ganado que se ha de derribar sea de buena clase, investigándose además, mediante un determinado agente, el peso de la carne que se expende al público, de acuerdo con el precio que se cotize por arroba. No dudamos que con esta medida legal, se salvaría á los consumidores menesterosos, de un peso que gravita sobre sus escasas economías....

Esperamos que así se haga.

Bautizos.

Nos informan que el tata Párroco ha declarado, con intolerable cinismo, que *á los hijos de los obreros no bautizará, si no le pagan cuatro bolivianos*; pero ello no nos asusta. Conocedores como somos de sus *módicas* tarifas que parecen confeccionadas por los estadistas del Infierno, nó nos toca sinó hacer recaer sobre él y los de su falange, la sanción moral del pueblo libre é ilustrado, quien con su desprecio, humillará á estos mercaderes sin patente.

No sin razòn Jesucristo habría arrojado del templo á latigazos, á semejantes fariseos.

Confiamos en que este hecho llegarà à conocimiento del nuevo Arzobispo y que sabrá castigar enérgicamente ese delito de simonía.

Por los enfermos.

Conociendo la noble actitud en bien de la clase desvalida, con que obra la Junta Humanitaria, no dudamos que sin demora alguna mandará construir una *camilla* especial y adecuada para trasladar enfermos al hospital, á fin de que éstos no sufran las torturas que con el incorrecto modo actual se les ocasiona.

Hemos visto conducir á muchos de ellos, de bastante gravedad, haciéndoles caminar; lo cual nó prueba las prácticas humanitarias que deben acreditar la ilustración y civilización de una ciudad y sus dirigentes.

Bibliografía.

Nos han visitado las siguientes publicaciones: "*Los Parias*" y "*El Hambriento*" de Lima; ambos son órganos de ideas avanzadas, por los cuales vemos que nuestros hermanos los peruanos poseen hombres y periódicos que harán mucho en pró de la causa obrera. A "*El Hambriento*" agradecemos los favorables conceptos que de nuestra hoja ha hecho, retornándole el saludo.

Del Brasil, nos han llegado: "*O Commercio*", "*A Terra Livre*" y "*O Congreso*".

De la República Argentina,—"*El Industrial*" aquien correspondemos su fraternal saludo, y "*El Trabajo*", de ideas libertarias.

Del interior del país, nos visitaron "*La Revista*", "*El Lábaro*" y "*La Semana*"; á todos ellos correspondemos el canje.

También hemos sido favorecidos con los siguientes importantes folletos: "*Revista del Instituto Médico Sucre*", tomo II Números 13, 14 y 15 y "*La Realenga*" publicación hecha por el ilustrado abogado nacional Señor Benigno Guzmán, como exposición y defensa en el litigio Sainz-Balliviàn. Agradecemos el envío.

Liberalismo.

Tal es el título de un folleto liberal publicado en Buenos Aires, por el Señor J. M. Diaz Ferreira, con uno de cuyos ejemplares hemos sido favorecidos, mereciendo de su autor la siguiente dedicatoria que agradecemos debidamente:

"A la *Unión Obrera* 1º *de Mayo*", de Tupiza (Bolivia) envía este ejemplar su autor, deseoso de que las ideas aquí vertidas hallen eco en los hombres libres é independientes, para que puedan contribuir á la formación de centros liberales que tanta falta hacen en América, para que no se repitan las acciones bochornosas y degradantes de sancionar en las Constituciones, en el *siglo veinte*, como religión del Estado el catolicismo.

Aunque mis ideas difieran de las de la *Unión Obrera*, en cuanto al modo de conseguir la reforma social,—el tiempo y el libre pensamiento conseguirán uniformar los propòsitos; mientras tanto, envío un abrazo fraternal á todos los miembros de la "*Uniòn Obrera* 1º *de Mayo*".

"La Semana".

Es el nombre de una nueva hoja periodística, editada por un grupo de intelectuales de Uyuni, entre los que figura nuestro querido compañero Ricardo Martinez V.

En dos de sus números ha publicado bellas composiciones poéticas de nuestra amiga y colaboradora Srta. Rosa Recaste, la que hoy se encuentra con residencia fija en la ciudad de Jujuy.

Saludamos al colega deséandole larga y próspera existencia, y con todo agrado le servimos canje.

Colaboradores.

Nos insinuamos con nuestros colaboradores sean un poco más lacónicos en sus producciones, á fin de poder dar lugar á la publicación de todo lo que se nos remita.

Igual insinuación hacemos á nuestros corresponsales, y especialmente á los que residen en los cantones de la Provincia.

Cantones

TALINA, Octubre 20 de 1906.
"La Aurora Social"
Tupiza.

Compañero:

A fines del mes pasado, llegó el Nº 5 de "*La Aurora Social*", gallarda, altiva, inspiradora y serena.—La curiosidad, rápida centella que esplende y hiere con roja llamarada, cundió por este pueblo.

Todos, periódico en mano, sonriendo satisfechos, hacían sus comentarios; grupos de jóvenes, alegres como un carnaval, decían: ¡Qué bien! esto se llama la verdad.—

Más tarde, noté entre las beatas, un gran movimiento, y con sus dimes y diretes, escuché una charla interesante.

—"Amiga, ha llegado para Ud. "La Aurora Social"?

—Nó Señora; pero sí á la vecina....

—Uff! Aunque hay razon; porque ella, ¿sabe Ud.? és socialista.

—Pero qué; Ud. no lo és?

—Santa María!—los clavos de Cristo me amparen; cómo se imajina Ud. que pudiera ser yo socialista?..............

—Decía simplemente porque Ud. nó há pasado ninguna fiesta, sin embargo de manifestarse la más beata de las beatas!—[Aquí ardió Troya.]—Hola! con que esas tenemos! clasificarme á mí, de socialista? se equivoca; soy beata y seré siempre!....pero dar un centavo al cura? jamás!"—*Tableau*!

Pero los beatos, caterva de adulones, hipócritas de profesión, nó dan brazo á torcer, porque si tal sucediera, con seguridad tendríamos un terremoto parecido al de Valparaiso.

Ah!, me olvidaba de una beatita de las más encarnizadas, que manifestó desprecio á los redactores de "*La Aurora Social*."—Bien, monjita, teneis siempre que aparentar vuestra corona de nobleza!

No hay duda que seguimos progresando.—Actualmente existen dos panteones:—*Gloria é Infierno*—Estos se distinguen según el arancel de derechos que cobra el Párroco. El primero, por su antigüedad y sin paredes, pero sí de muchos méritos, cuesta varios pesos.—El segundo, bien construido y de garantias, para que no puedan escapar aquellos que pagan poco.

Por oposición del tata Cura y tambien por haberse deshecho completamente los adobes que se tenía acopiados para el caso, no se puede construir la torre para el reloj, obsequiado por la municipalidad de Tupiza.

Nuestro *Santo Párroco*, celebra dos misas cada día, diz que por no tener ayudante y además por la autorización especial que le há concedido el Papa. [?] Flojos! así se gana plata.

Durante tres dias hemos sido honrados con la visita de dos caballeros de alto copete, quienes al despedirse refirieron, entre burlas y sátiras, el desaire de la mujer del sacristán, por haberse negado á dar las llaves de la Iglesia que aquellos deseaban conocer; negativa que reiteró la sacristana, por creerlos socialistas.—Con hechos de esta naturaleza, el socialismo está perdido. Já, já!

Las autoridades han hecho caso omiso de mi primera correspondencia, de manera que por segunda vez manifestaré la ruina de los edificios y el descuido del aseo é hijiene en la población.—Esperamos de aquellos, atención é interés en el cumplimiento de sus deberes, porque, si se meten á frailes......comeràn sopa!

La Oficina Telegráfica, es al mismo tiempo la de Correos, y el empleado desempeña el cargo de Receptor, sin percibir sueldo alguno por el ramo de correos. Será por esto, que aquí se cobra por una carta dentro del Departamento, diez centavos y fuera quince.—Llamo la atención á quien corresponda; puesto que existe Oficina Telegráfica, debe tambiéu existir la de Correos; de esta manera se hará cumplir correctamente la tarifa de francaturas.

Salúdalo—

Corresponsal.

Respuestas del Canasto.

Padre Cobos.—La colaboración remitida es muy extensa, trate de laconizarla y se publicará en el próximo número.

Flor de azahar.—Ah! hija ó hijo, quizás estando enfermos podría servirnos su producciòn; creemos que como *mate*, sería la panacea tan deseada para evitar la muerte.

Sacristán.—Nada podemos responder á la pregunta que nos hiso.—El cura no se dió por entendido de nuestro reclamo sobre el paradero de la custodia.

Dandy.—Nos dice Ud. que, "es lamentable que la "Aurora" no se preocupe y abra una sección informativa sobre los acontecimientos y fiestas, tanto religiosos como social-aristocráticas". Hombre! la cosa tiene chiste! nos creerá Ud. unos admiradores del lujo, de la vanidad é idolatrismo? Si tanto desea ostentar su nombre, contrate y pague á algun fraile, y le aseguro que éste no tendrá á menos subir al pùlpito para hacerlo.

Ocalleb.—Caracoles! Si no será Ud. lo que dice su seudónimo leyéndolo al revés! Si los interesados llegan á conocerle, lo cuelgan del pararayos.

Acrata.—No la *publicamos*, por que su *extensión*, sería causa de una *indigestión*, para los lectores á quienes *amamos*. Eh? ¿qué le parecen los consonantes? ¿El verso será cojo? Lo ignoramos; como tambien lo que quiso decir en su artículo que no tiene más que *quince* páginas. Sopla!

Hasta el pròximo.

Biblioteca Sociológica

Recomendamos á nuestros camaradas y á los que deseen estudiar la cuestión, la lectura de los siguientes libros:

El Dolor Universal, por S. Faure
Conflictos entre la religión y la ciencia, por G. Draper.
La Religiòn al alcance de todos, por H. Ibarreta.
Dios y el Estado, por M. Bakounine.
La conquista del pan, por P. Kropotkine.
Las prisiones, por P. Kropotkine.
Palabras de un rebelde, por P. Kropotkine.
Sebastian Roch, por O. Mirbeau.
Filosofía, por C. Malato.
Revolución cristiana y revolución social, por C. Malato.
Evolución y Revolución, por E. Reclus.
La sociedad moribunda, por J. Grave.
Psicología del socialista, por A. Hamon.
El porvenir de la Ciencia, por E. Renan.
El liberalismo clerical, por E. Renan.
Las ruinas de Palmira, por Volney.
¿Qué es la propiedad?, por P. J. Proudhon.
La tiranía, por Alfieri.
Del delito y de la pena, por Beccaria.
El contrato social, por Rousseau.
Moisés, Jesús y Mahoma, por D' Holbach.
El sueño del papa, por V. Hugo.
La espumadera de los siglos, por R. Roberts.
El origen del hombre, por C. Darwin
Los Ex-hombres, por M. Gorki.
Origen de las profesiones, por H. Spencer.
Revolución y contra-revolución, por Carlos Marx.
Junto à las máquinas, por L. Ballesteros.
Fuerza y materia, por L. Büchner.

Continuará.

Imp de "El Tiempo" Gobierno 25. Potosí